



CITTÀ
METROPOLITANA
DI CAGLIARI

PARCOURS
le
MONDE
FACILITATEUR DE MOBILITÉ
SUD EST



AVVISO PER LA SELEZIONE DI N. 2 GIOVANI DA IMPIEGARE NELL'AMBITO DEL "PROGETTO SPERIMENTALE DI SERVIZIO CIVILE FRANCO ITALIANO".

Premesso che

- in data 26 novembre 2021 è stato firmato dal Presidente della Repubblica francese Emmanuel Macron e l'allora Presidente del Consiglio italiano Mario Draghi il "Trattato tra la Repubblica francese e la Repubblica italiana per una cooperazione rafforzata";

-il Trattato si articola su tre obiettivi:

1. Lavorare insieme a livello europeo per un'Europa sempre più unita, democratica e sovrana collocando la cooperazione in questa prospettiva;
2. favorire l'avvicinamento e l'integrazione delle società civili, in particolare promuovendo la mobilità dei giovani;
3. strutturare la relazione bilaterale dandole orientamenti strategici e formalizzando alcuni quadri di consultazione.

- Il corpo del trattato è composto da vari articoli tra cui la promozione della cultura, dei giovani attivi nella società civile in un'ottica di cooperazione transfrontaliera. Il Trattato riconosce, inoltre, l'importanza della partecipazione e dell'impegno dei giovani "nel quadro della strategia europea per la gioventù e del dialogo strutturato europeo".

- Il Trattato del Quirinale è stato ratificato dallo Stato italiano con la legge n. 90 del 12 luglio 2022 e il 31 ottobre 2022, l'Assemblea nazionale e il Senato francesi hanno adottato la legge n. 2022 – 134 che autorizza la ratifica del Trattato tra la Repubblica francese e la Repubblica italiana. Il suddetto Trattato, firmato nel novembre 2021 e la dichiarazione di intenti franco-italiana di cooperazione sulla gioventù, firmata il 15 febbraio 2022, hanno quindi l'ambizione di favorire il volontariato su scala europea.

- In Francia l'Agence du Service Civique, quale organizzazione che attua il servizio civile per conto dello Stato, ha assegnato alle Directions regionales academiques jeunesse engagement sport (Drajes) delle Regioni Provenza- Alpi- Costa azzurra, Alvernia-Rodano – Alpi e Corsica l'incarico di sviluppare il Servizio Civile transfrontaliero e la cooperazione tra

attori francesi e italiani tramite un progetto di sperimentazione, che intende incentivare la creazione di un centinaio di missioni di Servizio Civile franco italiano (invio e ricezione) tra settembre 2023 e dicembre 2024;

- In Francia, il progetto è rivolto a tutti gli organismi accreditati presso l'Agence du Service Civique nelle regioni transfrontaliere, sia associazioni che enti locali che intendono avviare o che hanno già in essere dei progetti con partner italiani.

- In Italia, possono essere coinvolti gli Enti accreditati nel Sistema del Servizio civile Universale;

- La Città metropolitana di Cagliari, quale Ente accreditato al Registro Nazionale del Servizio Civile Universale ha sottoscritto un accordo di collaborazione con l'Associazione francese "Parcours le monde" che, in qualità di partner del progetto sperimentale, ha contatti diretti, per la promozione del servizio civile, con la Città metropolitana di Nizza.

- con la sottoscrizione del suddetto accordo di collaborazione le parti si sono impegnate a realizzare n. 2 missioni di servizio civile in Francia, presso 2 enti di accoglienza, afferenti alla Città Metropolitana di Nizza, attraverso la collaborazione con l'Associazione Parcours Le Mond Sud Est;

- la missione verrà svolta secondo le caratteristiche del Servizio Civile francese;

- le modalità per il reperimento dei volontari e lo svolgimento delle missioni vengono definite negli articoli seguenti del presente Bando;

Art. 1

Disposizioni generali

Con il presente Avviso è indetta una selezione per il reperimento di n. 2 operatori volontari per lo svolgimento delle Missioni, che vengono meglio descritte nelle schede che vengono allegate al presente Avviso quale parte integrante e sostanziale, cui di seguito viene fatto riferimento, in breve, come Missione 1 *AGISCAP JEUNESSE* e Missione 2 *FOR-PRO GIP FIPAN Nice*.

La **Missione 1, sede Nizza** che ha come Struttura ospitante *AGIS06 CAP JEUNESSE* ha titolo **"Ambasciatore / Ambasciatrice della gioventù transfrontaliera franco-italiana"** una durata di 6 mesi e un orario di servizio che varia dalle 28 a 35 ore settimanali, (secondo le attività);

La **Missione 2 sede Nizza** che ha come Struttura ospitante il *Groupement d'Intérêt Public Formation et Insertion Professionnelles de l'Académie de Nice (GIP-FIPAN)* ha titolo **"Rafforzare la cittadinanza europea tra il personale e gli studenti del GIP-FIPAN"** una durata di 7 mesi e un orario di servizio che varia dalle 28 a 35 ore settimanali, (secondo le attività);

Possono partecipare alla selezione i giovani in possesso dei requisiti di cui all'art. 2 del presente Avviso, secondo le condizioni ivi specificate.

Nella domanda di partecipazione deve essere indicata la Missione cui si è interessati ovvero possono essere scelte entrambe con indicazione di preferenza

Art. 2

Informazioni sulle Missioni

L'avvio delle missioni è previsto ORIENTATIVAMENTE entro il mese di **Novembre**.

Prima della partenza il volontario/a selezionato/a stipula una "Dichiarazione di impegno" con la Città Metropolitana di Cagliari, con la quale dichiara di accettare gli obblighi connessi allo svolgimento del servizio civile in Francia e di essere edotto dell'organizzazione logistica e dei rimborsi cui ha diritto, come di seguito dettagliati.

Al momento dell'avvio del servizio a Nizza viene stipulato un contratto di assicurazione con la struttura di coordinamento "Parcours le Monde" relativo ai rischi connessi allo svolgimento del servizio. per responsabilità civile, rapimento e ricovero.

Il tutoraggio verrà fornito dall'Associazione ospitante (sopradefinita a seconda della Missione), con la supervisione dell'Associazione "Parcours Le Monde Sud Est"

L'Associazione "Parcours Le Monde Sud Est" garantirà il supporto nella ricerca di un alloggio. Sussiste la possibilità di un alloggio intergenerazionale, ovvero possibilità di avere una camera individuale presso l'abitazione privata di una persona adulta/anziana. L'affitto è moderato e varia dai 50 € ai 330 € mensili secondo l'impegno che il volontario può dare (l'impegno consiste a passare del tempo con la persona anziana, di sera e/o nei weekend). Si precisa che la Missione avrà avvio solo dopo il reperimento dell'alloggio.

L'Associazione ospitante- fornirà una tessera per il trasporto regionale "Zou" il prima possibile dopo l'arrivo a Nizza.

Terminate le attività progettuali, all'operatore verrà rilasciato un **certificato di servizio civile francese**

Art. 3 Requisiti di partecipazione

possono presentare domanda di partecipazione alla selezione i giovani in possesso dei seguenti requisiti:

a) cittadinanza italiana, oppure di uno degli altri Stati membri dell'Unione Europea, oppure di un Paese extra Unione Europea purché il candidato sia regolarmente soggiornante in Italia;

b) aver compiuto il diciottesimo anno di età e non aver superato il venticinquesimo anno di età (25 anni e 364 giorni) alla data di presentazione della domanda;

c) Possesso del diploma di scuola media inferiore. Tuttavia, la presenza di titoli di studio superiori, soprattutto se pertinenti rispetto al progetto, sarà oggetto di valutazione;

d) possesso di una buona conoscenza della lingua francese, preferibilmente certificata;

Trattandosi di un'esperienza di servizio civile francese possono partecipare anche i giovani che abbiano concluso un progetto di servizio civile universale in Italia.

Art. 4 Modalità di presentazione della domanda

L'invio della domanda deve avvenire unicamente per via telematica, attraverso il sistema pubblico di identità digitale (SPID), compilando il modulo n. 253 disponibile sulla piattaforma "Istanze OnLine" (https://istanze.cittametropo-litanacagliari.it/portal/servizi/moduli/pre_auth). L'invio online della domanda deve essere effettuato dalla data di pubblicazione del presente Avviso e fino al termine di scadenza del 21 Ottobre 2024 alle ore 13:00. Tale termine è perentorio e sono accettate esclusivamente e indifferibilmente le domande inviate prima dello spirare dello stesso.

La data di presentazione online della domanda di partecipazione all'Avviso è certificata e comprovata da apposita ricevuta elettronica consultabile nella sezione "Gestione Moduli Personali", indicante il numero e la data di protocollazione. Inoltre, verrà inoltrata una copia della relativa domanda all'indirizzo di posta elettronica risultante dal sistema di autenticazione. Allo scadere del termine perentorio per la presentazione supra indicato, non sarà più possibile inviare il modulo elettronico per la candidatura.

Ai fini della partecipazione alla selezione, in caso di più invii, si terrà conto unicamente della domanda inviata cronologicamente per ultima.

Art. 5 Contenuto della domanda

Nella domanda di ammissione alla selezione il candidato deve indicare:

a) cognome, nome, residenza, indirizzo e-mail/Pec (eventuale) e recapito telefonico;

b) luogo e data di nascita;

c) possesso della cittadinanza italiana o di Stato appartenente all'Unione Europea o extraeuropea in possesso dei requisiti prescritti dall'art. 3 del D.P.C.M. 7.2.1994, n. 174;

d) possesso del diploma di scuola media inferiore.

e) possesso di una buona conoscenza della lingua francese, indicando il livello e l'eventuale certificazione (livello, data e Ente certificatore) ;

e) consenso al trattamento dei dati personali ai sensi della vigente normativa in materia.

Alla domanda dovrà, altresì, essere allegato

- il curriculum vitae;

- Quadro di riferimento finalizzato ad evidenziare l'aspetto motivazionale in vista del colloquio di seguito descritto

Dopo la scadenza del termine di presentazione, non è consentita alcuna regolarizzazione delle domande di ammissione né degli allegati che presentino omissione e/o incompletezza rispetto a quanto espressamente richiesto dall'avviso. Tuttavia tali omissioni non comportano l'esclusione dal concorso qualora il possesso del requisito non dichiarato possa ritenersi implicito nella dichiarazione afferente altro requisito o risulti dal contesto della domanda o dalla documentazione allegata.

L'Amministrazione si riserva di verificare la veridicità delle dichiarazioni rilasciate dai partecipanti alla procedura, i quali si intendono consapevoli delle conseguenze sotto il profilo penale, civile, amministrativo delle dichiarazioni false o mendaci, ai sensi degli articoli 75 e 76 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000 n. 445 e successive modifiche ed integrazioni, ivi compresa la perdita degli eventuali benefici conseguiti sulla base di dichiarazioni non veritiere.

Art. 6 procedure selettive

La selezione dei candidati è effettuata, ai sensi dell'art.4 e 5 dell'Accordo di collaborazione stipulato tra la Città Metropolitana di Cagliari e l'Associazione "Parcours Le Monde Sud Est" nel seguente modo:

1) una preselezione consistente nella verifica del CV e del quadro riepilogativo effettuata dalla Città Metropolitana di Cagliari con predisposizione di un elenco da trasmettere al partner francese

2) un colloquio **on line** in lingua francese con una commissione selezionatrice composta da membri dell'Associazione "Parcours Le Monde Sud Est". I colloqui si baseranno sui criteri stabiliti dall'Agence del Service Civique ovvero:

motivazione e interesse per l'argomento dell'incarico

La Città Metropolitana di Cagliari, ricevute le graduatorie relative alle due missioni indicate all'art. 1 da parte dell'Associazione "Parcours Le Monde Sud Est", le pubblica indicando in ordine decrescente il punteggio attribuito ai candidati, evidenziando quelli utilmente selezionati con riferimento ai posti disponibili. A parità di punteggio è preferito il più anziano.

Alla graduatoria contenente l'indicazione dei giovani selezionati verrà assicurata da parte dell'Amministrazione metropolitana adeguata pubblicità sul proprio sito internet . Ai candidati selezionati verrà inoltre inviata una mail con il dettaglio della data di avvio e altre informazioni utili per la permanenza.

Art. 7

Dichiarazione di impegno, contratto di servizio civile e contratto di distacco.

Prima della partenza il volontario sottoscrive con la Città Metropolitana di Cagliari una dichiarazione di impegno come definita all'art. 2

All'arrivo stipula il contratto di servizio civile e il contratto di distacco dove sono indicati, tra l'altro, la sede di assegnazione, la data di inizio e fine servizio, le condizioni economiche e gli obblighi di servizio, come definiti dall'Agenzia di Servizio Civile Francese

Art. 8 Trattamento economico e rimborsi

L'indennità corrisposta **mensilmente** ai due operatori volontari selezionati è di 899,83 euro ed è così composta:

- 504,98 = indennità versata dall'ente di servizio civile francese alla fine di ogni mensilità
- 114,85 = incremento da parte dell'organizzazione ospitante alla fine di ogni mensilità
- 100€ = sostegno versato da Parcours le Monde tramite consegna di una carta prepagata per l'acquisto dei generi alimentari all'inizio di ogni mensilità
- 180€ = contributo versato dalla Città Metropolitana di Cagliari. Il contributo vuole essere un sostegno per le spese logistiche e per le spese di viaggio da e verso Nizza. Viene previsto un contributo di € 180 una tantum per il viaggio e di € 180 per i mesi di durata della Missione. Sulla base di una ricognizione dei costi aerei effettuata prima della pubblicazione del presente avviso tali costi PER VOLI ANDATA/RITORNO oscillano tra i 250 e i 300 eu. Per facilitare il volontario selezionato la Città Metropolitana di Cagliari corrisponderà € 500 al momento della sottoscrizione della Dichiarazione di impegno di cui all'art. 7 , € 360 all'inizio del terzo mese e il saldo all'inizio dell'ultimo mese di conclusione naturale.

In caso di interruzione anticipata il volontario dovrà dimostrare i pagamenti effettuati e dovrà essere restituita la quota di contributo non utilizzata.

Art. 8

obblighi di servizio degli operatori volontari

I volontari del Servizio Civile hanno uno status particolare: non sono dipendenti, tirocinanti o volontari . Il rapporto tra il volontario e l'ente ospitante non è di subordinazione, ma di collaborazione. Inoltre, in quanto volontario, i compiti affidati devono essere diversi e complementari rispetto a quelli affidati ai dipendenti dell'organizzazione ospitante.

Art. 9

trattamento dei dati personali

Tutti i dati personali (identificativi, sensibili e/o giudiziari) comunicati alla Città metropolitana di Cagliari saranno trattati esclusivamente per finalità istituzionali nel rispetto del Regolamento 679/2016/UE. Il trattamento dei dati personali avviene utilizzando strumenti e supporti sia cartacei che informatici.

Il Titolare del trattamento dei dati personali è la Città metropolitana di Cagliari. L'interessato può esercitare i diritti previsti dagli articoli 15, 16, 17, 18, 20, 21 e 22 del Regolamento 679/2016/UE.

La comunicazione dei dati personali e l'autorizzazione al loro trattamento sono necessarie ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione alla selezione, pena l'esclusione dalla stessa.

La comunicazione di dati non veritieri determina l'irrogazione di sanzioni amministrative, fatta salva l'eventuale rilevanza penale della relativa condotta, ai sensi dell'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.

Il Dirigente Città Metropolitana di Cagliari

Ing. Paolo Mereu